



Bozen, 19. Februar 2014  
Prot. Nr. 1021/Dr. PE/sm

Bolzano, 19 febbraio 2014  
N. prot. 1021/dott. PE/sm

## EINBERUFUNG

---

Sehr geehrte Frau Abgeordnete,  
sehr geehrter Herr Abgeordneter!

Mit Beschluss Nr. 146 vom 18. Februar 2014 hat die Landesregierung beschlossen, den Artikel 1 Absätze 157, 179, 431 Buchstabe b), 435, 508 und 511 des Gesetzes vom 27. Dezember 2013, Nr. 147 "Bestimmungen über das Erstellen des jährlichen und mehrjährigen Haushaltes des Staates (Stabilitätsgesetz 2014)", vor dem Verfassungsgerichtshof anzufragen.

Dieser von der Landesregierung im Sinne von Artikel 54 Punkt 7 des Autonomiestatutes im Dinglichkeitsweg gefasste Beschluss muss dem Landtag in der ersten darauffolgenden Sitzung zur Ratifizierung vorgelegt werden.

Im Lichte der Urteile des Verfassungsgerichtshofes Nr. 142/12 und Nr. 178/12 muss der Ratifizierungsakt des Landtages zusammen mit dem Rekurs innerhalb der vorgesehenen Frist in der Kanzlei des Verfassungsgerichtshofes hinterlegt werden.

Um die fristgerechte Hinterlegung des genannten Rekurses, samt Ratifizierungsakt des Landtages, zu gewährleisten (die Frist verfällt am 7. März 2014), ist der

**Südtiroler Landtag in außerordentlicher Sitzung in Anwendung des Artikels 52 Absatz 4 der Geschäftsordnung für**

**Mittwoch, den 26. Februar 2014,  
um 10.00 Uhr**

zur Behandlung folgenden Punktes einberufen:

**Beschlussvorschlag: Ratifizierung des Beschlusses der Landesregierung vom 18. Februar 2014, Nr. 146:**

Verfassungsgerichtshof – Anfechtung des Gesetzes vom 27. Dezember 2013, Nr. 147 (Bestimmungen über das Erstellen des jährlichen und des mehrjährigen Haushaltes des Staates (Stabilitätsgesetz 2014).

## CONVOCAZIONE

---

Gentile signora consigliera,  
egregio signor consigliere,

con deliberazione n. 146 del 18 febbraio 2014 la Giunta provinciale ha deciso di impugnare innanzi alla Corte Costituzionale l'articolo 1, commi 157, 179, 431, lettera b), 435, 508 e 511 della legge 27 dicembre 2013, n. 147, recante "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (Legge di stabilità 2014)".

Questa deliberazione, adottata dalla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 54, comma 7, dello Statuto di autonomia in via d'urgenza, deve essere sottoposta ai sensi della medesima disposizione per la sua ratifica al Consiglio provinciale nella prima seduta successiva.

Alla luce delle sentenze della Corte Costituzionale n. 142/12 e n. 178/12 l'atto di ratifica del Consiglio provinciale deve essere depositato, assieme al ricorso, entro i termini di legge nella cancelleria della Corte Costituzionale.

Al fine di garantire il deposito del citato ricorso, unitamente all'atto di ratifica del Consiglio provinciale, entro il termine utile previsto (7 marzo 2014),

**il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano è convocato in seduta straordinaria in applicazione dell'articolo 52, comma 4, del regolamento interno per  
mercoledì, 26 febbraio 2014,  
alle ore 10.00,**

per la trattazione del seguente punto:

**Proposta di deliberazione: Ratifica della deliberazione della Giunta provinciale del 18 febbraio 2014, n. 146:**

Corte Costituzionale – impugnazione della legge 27 dicembre 2013, n. 147 (Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (Legge di stabilità 2014).